

עיונים בשפה וחברה

**כתב עת אלקטרוני בין-תחומי
של האגודה הישראלית לחקר שפה וחברה**

גיליון מיוחד בנושא

הרפורמה המשפטית ומלחמת חרבות ברזל

Israel Studies in Language and Society

**Interdisciplinary Electronic Journal of the
Israeli Association for the Study of
Language and Society**

Special issue on

The Judicial Reform and the Iron Swords War

העורכת

עירית קופפרברג
המרכז האקדמי לוינסקי-וינגייט

המייסדת והעורכת הראשונה

מלכה מוצ'ניק, המחלקה ללשון העברית וללשונות שמיות, אוניברסיטת בר-אילן

עורכת משנה ומרכזת המערכת: רחל חיטין-משיח

המערכת

רוני הנקין, המחלקה ללשון העברית, אוניברסיטת בן-גוריון בנגב
רון כוזר, החוג לשפה וספרות אנגלית, אוניברסיטת חיפה
מלכה מוצ'ניק, המחלקה ללשון העברית וללשונות שמיות, אוניברסיטת בר-אילן
ענת סטבנס, החוג להכשרת מורים לאנגלית, המכללה האקדמית בית-ברל
אורה שורצולד, המחלקה ללשון העברית וללשונות שמיות, אוניברסיטת בר-אילן

עורך לשון עברית: יצחק הילמן

עורכת לשון אנגלית: סנדרה פיין

התקנה והגהה: יערה שרייבר

מתחזקת האתר: מירב עוזיאל

מועצת המערכת

עלית אולשטיין, בית-הספר לחינוך, האוניברסיטה העברית בירושלים
מוחמד אמארה, החוג לבלשנות אנגלית, המכללה האקדמית בית-ברל
אליעזר בן-רפאל, החוג לסוציולוגיה ואנתרופולוגיה, אוניברסיטת תל אביב
גונן דורי-הכהן, המחלקה לתקשורת, אוניברסיטת אמהרסט, מסצ'וסטס
גבריאל ויימן, החוג לתקשורת, אוניברסיטת חיפה
איילת כהן, החוג לתקשורת, המכללה האקדמית ע"ש דוד ילין
תמר כתרילאל, החוג לתקשורת, אוניברסיטת חיפה
דב ספולסקי, המחלקה לאנגלית, אוניברסיטת בר-אילן
אילנה שוהמי, בית-הספר לחינוך, אוניברסיטת תל אביב
יוסף שטרית, החוג ללשון העברית, אוניברסיטת חיפה
אסתר שלי-ניומן, המחלקה לתקשורת ועיתונאות, האוניברסיטה העברית בירושלים

עיונים בשפה וחברה הוא כתב העת של האגודה הישראלית לחקר שפה וחברה. זהו כתב עת רב-תחומי שפיתח, המופיע דרך קבע ומציע במה אקדמית לחוקרים העוסקים בלשונות המדוברות בישראל ונמצאות בממשק בין שפה לחברה.

בכתב עת זה מתפרסמים מאמרים מתחומים כגון בלשנות, סוציולוגיה, אנתרופולוגיה, תקשורת, חקר השיח, חינוך ותרגום. כתב העת מקדם בברכה מאמרים המציעים חיבורים רב-תחומיים מן הבחינה התאורטית, האמפירית והתיאורית. בשנים האחרונות נוספו לתחומי הכתיבה הרב-תחומיים של "עיונים בשפה וחברה" מאמרים שמתמקדים בשיח ברשתות החברתיות, בהיבטים שונים של רב-מודליות ובשימושים בשפה פיגורטיבית. כתב העת יוזם, לעיתים, גיליונות מיוחדים המובילים לפרסום אסופות של מאמרים עדכניים בנושאים מגוונים, כגון "עברית ישראלית", "קול בחברה הישראלית העכשווית", "ויזואליזציה בשיח ובתקשורת במוסדות", "מחקר נרטיבי", "שפה ומיניות", "שיח פוליטי", "שיח קבוצות סמכותניות" ו"שיח מצוקה בחברה הישראלית".

Editor

Irit Kupferberg

Levinsky-Wingate Academic Center**Founder and First Editor**

Malka Muchnik, Department of Hebrew and Semitic Languages, Bar-Ilan University

Associate Editor and Editorial Coordinator: Rachel Hitin-Mashiah**Editorial Board**

Roni Henkin, Department of Hebrew Language, Ben-Gurion University

Ron Kuzar, Department of English Language and Literature, University of Haifa

Malka Muchnik, Department of Hebrew and Semitic Languages, Bar-Ilan University

Anat Stavans, Department of English, Beit-Berl Academic College

Ora Schwarzwald, Department of Hebrew & Semitic Languages, Bar-Ilan University

Hebrew Style Editor: Yitzhak Hilman**English Style Editor:** Sandra Fine**Final text preparation and editing:** Yaara Shreiber**Site Maintainer:** Merav Uziel**Advisory Board**

Muhammad Amara, English Linguistics, Beit-Berl Academic College

Eliezer Ben-Refael, Sociology and Anthropology, Tel Aviv University

Ayelet Kohn, Communication Studies, David Yellin College of Education

Tamar Katriel, Communications, Haifa University

Gonen Dori-Hacohen, Department of Communication, University of Massachusetts, Amherst

Elite Olshain, School of Education, The Hebrew University

Esther Schely-Newman, Journalism and Communications, The Hebrew University

Joseph Schetrit, Hebrew Language, Haifa University

Elana Shohamy, School of Education, Tel Aviv University

Bernard Spolsky, English Linguistics, Bar-Ilan University

Gabriel Weimann, Communications, Haifa University

Israel Studies in Language and Society, the official organ of the "Israel Association for the Study of Language and Society", is an internet-based, interdisciplinary, peer-reviewed journal published on a regular basis, featuring research on the multiplicity of languages spoken in Israel at the interface between language and society. The

journal welcomes articles in the fields of linguistics, sociology, anthropology, communication, education, translation, etc., as well as interdisciplinary articles written from theoretical, empirical, and descriptive points of view. The journal has also produced special issues on Voice in Contemporary Israeli Society, Visualization in Discourse and Communication, Narrative Inquiry, Language and Sexuality, Political Discourse, Authoritative Groups (cults), Troubles Talk and Israeli Hebrew. In recent years, the journal has spurred the publication of articles on social media networks, multimodal discourse, and figurative language.

ISSN: 1565-9682

הכתובת להתקשרות: safa.hevra@gmail.com

כתובת האתר: <http://www.languageandsociety.co.il>

הגשת מאמרים

המאמרים וביקורות הספרים יישלחו בדואר אלקטרוני בלבד לכתובת המערכת:

safa.hevra@gmail.com

את ההנחיות להכנת מאמר אפשר למצוא בכתובת זו שבאתר כתב העת:

<http://www.languageandsociety.co.il>

אזכורים

"עיונים בשפה וחברה" מאוזכר במקומות אלו:

Linguistics Abstracts: <http://www.linguisticsabstracts.com>

MLA International Bibliography: <http://www.mla.org/bibliography>

ERIC – Education Research Information Center: <http://www.eric.ed.gov>

IBSS – International Bibliography of the Social Sciences:

<http://www.proquest.co.uk/en-UK/catalogs/databases/detail/ibss-set-c.shtml>

רכישה ומינויים

לספריות ולמוסדות:

650 ₪ או 185 דולר או 165 אירו

גיליונות בודדים:

150 ₪ או 42 דולר או 38 אירו לגיליון

לאנשים פרטיים (כולל הרשמה לאגודה):

150 ₪ או 42 דולר או 38 אירו לשנה

אופן התשלום

למינויים על כתב העת ולרכישת גיליונות בודדים נא לפנות לחברת און טיים בע"מ

דואר אלקטרוני: ontime@ontime.co.il

טלפון: 04-8405051

אתר החברה: <http://www.ontime.co.il>

ISSN: 1565-9682

Contact Address: safa.hevra@gmail.com

Site Address: <http://www.languageandsociety.co.il>

Submissions

To submit articles please see the Guidelines for Contributors at the following address:

<http://www.languageandsociety.co.il/>

Articles and book reviews should be sent only by electronic mail to the editorial address: safa.hevra@gmail.com

Indexing and Abstracting

“Israel Studies in Language and Society” is covered by the following services:

Linguistics Abstracts: <http://www.linguisticsabstracts.com>

MLA International Bibliography: <http://www.mla.org/bibliography>

ERIC – Education Research Information Center: <http://www.eric.ed.gov>

IBSS – International Bibliography of the Social Sciences:

<http://www.proquest.co.uk/en-UK/catalogs/databases/detail/ibss-set-c.shtml>

Subscription Rates

Libraries and Institutions:

185 USD or 165 EURO or 650 NIS per issue

Single issues:

150 NIS or 42 USD or 38 EURO per issue

Private Subscriptions (including Association’s fee):

42 USD or 38 EURO or 150 NIS per year

Payment Systems

For subscriptions and purchase of single issues contact On Time Ltd.

E-mail: ontime@ontime.co.il

Telephone: 04-8405051

Website: <http://www.ontime.co.il>

		תוכן העניינים
13-10	דבר העורכת [עברית ואנגלית]	עירית קופפרברג
מאמרים		
42-14	תפקידי האינטרסקסטואליות שבשלטי ההפגנות בשיח המשבר הפוליטי – ישראל 2023 : מקרה בוחן	מיכל אורנן-אפרת
74-43	מ"אני" – ל"הנני": עיון בשלטים הוראתיים במתחמי הרכבת (2021-2020) ובשלטי חוצות בעקבות המחאה ומלחמת חרבות ברזל (2023)	אבי גבורה
93-75	העברה בין-דורית של "אשמת הניצול" בסיפור חייהם של ילדי כפר עציון שלא התייתמו	סמדר בן אשר ויערה קמינסקי
113-94	"חרבות ברזל" מול "מבול אל-אקצא": מטפורות כמכשיר רטורי בשידורי ערוץ 12 וערוץ אל-ג'זירה	עאדל שקור
130-114	עזרה ראשונה נפשית בעת מלחמה: תקשורת טלפונית ומקוונת כערוצי סיוע בזמן חירום	שירי דניאלס
144-131	לקום מהשבעה: תמונות בפייסבוק המשקפות את הלך הרוח בחברה הישראלית ומעצבות אותן	תמי יאיר
ראיונות עם חוקרים ישראלים		
156-145	ריאיון עם רוביק רוזנטל (מראיינת: עירית קופפרברג)	
160-157	תקצירים [אנגלית]	

Table of contents

Irit Kupferberg	Editor's introduction [Hebrew & English]	10-13
	Articles	
Michal Ornan-Efrat	The Roles played by posters' intertextuality in the discourse on Israel's 2023 political crisis: A case-study	14-42
Avi Gvura	From "I" – to "I am here": A study of instructional signs in the railway complexes (2020-2021) and billboards following the protest and the Iron Swords War (2023)	43-74
Smadar Ben-Asher and Yaara Kaminsky	Intergenerational transmission of "survivors' guilt" in the life story of the children of Kfar Etzion who were not orphaned	75-93
Adel Shakkour	"Iron Swords" versus "Al-Aqsa Flood": Metaphors as rhetorical tools in Channel 12 and the Al-Jazeera broadcasts	94-113
Shiri Daniels	Telephone and online support in the process of dealing with crisis and emergency	114-130
Tami Yair	Rising from Shiv'a: Facebook images reflecting the mindset in Israeli society and shaping it	131-144
	Interviews with Israeli Researchers	
	Irit Kupferberg interviews Ruvik Rosenthal [Hebrew]	145-156
	Abstracts [English]	157-160